

Hingoa 'o e toko taha ako:

Hingoa 'o e koosi:

**FAKATOKANGA FAKA'OFISIALE –
Ta'e kakato 'a e Sitepu-5 (Years 9 – 10) 'o e Koosi
OFFICIAL WARNING – Non-completion of a Stage 5 (Years 9 – 10) Course**

Sii

'Oku ou tohi atu kiate koe ke fale'i koe ko ho'o tamá 'oku 'i he tu'unga fakatu'utāmaki 'i hono 'ikai ke lava'i 'a e ngaahi fiema'u ki hono fakakakato fakafiemalie 'o e Sitepu 5 'o e koosi 'oku hā 'i 'olungá.

**Please cross out the type of course that does not apply:*

Ko e koosi ni 'oku pau ke fai ia ki hono foaki e pale 'o e Lekooti Lavame'a he Akó.
This course is mandatory for the award of the Record of School Achievement.

Ko e koosi ni ko e koosi fili ia he Sitepu 5 'a ia 'oku pau ke fakamo'oni'i 'i he Lekooti Lavame'a he Akó.
This course is a Stage 5 elective course that is credentialled on the Record of School Achievement.

Ka 'i ai ha ta'e-kakato 'i ha koosi 'oku pau ke fai, he'ikai ngofua 'a e toko taha akó ke ne ma'u 'a e pale 'o e Lekooti Lavame'a he Akó pea ngali 'e 'ikai ngofua ke hū ki he ngaahi koosi (Preliminary) (Year 11) Teuteu ki mu'á. Ka 'i ai ha koosi 'oku pau ke fai na'e 'ikai lava'i lelei hono fakakakató 'oku hā ia he tohi fakamo'oni ola 'a e toko taha akó ko e 'ikai ke Fakakakato (Not Completed). Ka 'i ai ha koosi fili 'oku 'ikai fakafiemālie hono fakakakato he'ikai hā ia he Lekooti Lavame'a he Akó 'a e toko taha ako.

Ngaahi tu'unga ki hono fakakakato fakafiemālie 'o ha koosi **Criteria for satisfactory completion of a course**

Ke fakakakato fakafiemālie 'e ha toko taha ako ha koosii, 'oku fiema'u 'e he Poate ki he Akó (Board of Studies) (Board) 'a e puleakó ke 'i ai ha'ane fakamo'oni fe'unga kuo 'osi hanga 'e he toko taha akó 'o:

- (a) 'osi muimui ki he koosi na'e fokotu'u pe loto ki ai 'a e Board; pea
- (b) na'a ne ngāue malohi mo pou pou ki he ngaahi ngāue mo e taukei 'oku ma'u mei he koosi 'oku fai 'e he 'api akó; pea
- (c) lava'i ha konga pe kotoa 'o e ngaahi fiema'u 'a e koosi.

'I he taimi 'oku 'ikai fakakakato ai 'e he fānauakó ha taha pe lahi ange 'o e ngaahi fiema'u ko'eni' 'i he 'osi 'a e koosi', 'oku fiema'u 'a e puleakó ke ne fakahā ki he Board 'oku 'ikai lava 'e he toko taha ako 'o fakakakato fakafiemālie 'a e koosi.'

'Oku 'ikai hanga 'e ho'o tamá he taimi ni 'o lava'i ha taha pe toe lahi ange 'o e ngaahi fiema'u ko 'eni'. Ko hono fakaikiiki 'oku hā atu 'i lalo:

Fakatokanga faka-'ofisiale (Official Warning)

'Oku fiema'u 'e he Board of Studies 'a e ngaahi 'api akó ke nau 'oange ki he fānauako 'oku nau 'i he tu'unga fakatu'utāmaki 'o e 'ikai ke lava ke nau fakakakato 'a e ngaahi fiema'u 'a e koosi' ha fakatokanga faka-'ofisiale koe'uhi' ke 'oange ai kiate kinautolu ha faingamālie ke fakalelei'i ai 'a e palopalemā.

Ko e fakatokanga faka-'ofisiale fika
This is official warning number

Ko e fakatokanga ni 'oku 'oatu ia ke fakahā kiate koe ko ho'o tamá 'oku 'i he tu'unga fakatu'utāmaki 'i hono 'ikai ke fakakakato 'a e koosi 'i 'olungá.

Complete the following only if this is **not the first warning, otherwise complete/cross out as appropriate.*

Ko e ngaahi fakatokanga kehe na'e 'osi 'oatu ia kiate koe 'i he ngaahi 'aho ko 'eni':
Other warnings were sent to you on the following dates:

'Aho 'o e 'uluaki fakatokangá:

'Aho 'o e fakatokanga hono uá:

'Aho 'o e fakatokanga hono tolú:

'Aho 'o e fakatokanga hono fā:

Faingamālie ke fakatonutonu 'a e palopalemá (Opportunity to correct the problem)

Ko e ngaahi ngāue pe ngaahi fiema'u 'oku fiema'u ke fakakakato 'e ho'o tamá ke fakatonutonu'aki 'a e palopalemá.

<i>Ngāue pe fiema'u 'a e koosi' Task or course requirement</i>	<i>Ngāue 'oku fiema'u ke fai 'e he toko taha akó Action required by student</i>	<i>'Aho ke fakakakato ai' Date for completion</i>

**If insufficient space, complete on a separate sheet.*

Ngāue 'a e mātu'á/tauhi' (Action by parent/carer)

Ke poupu ki ho'o tamá ke fakakakato 'a e ngaahi fiema'u 'a e koosi', 'oku mau kole atu ke ke alea'i mo ia 'a e me'a ni, pea ke fakalotolahi'i mo poupu'i ia ke ne fai 'a e ngāue 'oku fiema'u ke ne fai.' Kapau 'oku 'i ai ha'o fehu'i fekau'aki mo e me'a ni, kātaki fetu'utaki ki he mēmipa 'o e kau ngāué 'oku hā atu hono hingoá mo 'ene fika telefoni' 'i laló.

Hingoa 'o e mēmipa he kau ngāué ke fetu'utaki ki ai':

Fika telefoni 'o e memipa fetu'utaki he kau ngāué:

Te ke ala fiema'u ke ngāue'aki 'a e Ngāue Fakatonulea he Telefoni' ke fetu'utaki ki he 'api akó. Ko ho'o tā pē ki he 131 450, kole ange ha fakatonulea 'i ho'o leá pea ke telefoni leva 'a e tali telefoni' ki he 'api akó. Ko e ngāue ni 'e ta'etotongi ia kiate koe.

Kātaki 'o fakafonu 'a e foomu fakamo'oni' 'i he lea **faka-Pilitāniá** pea fakafoki ia ki he 'api akó. Kātaki ongo'i loto tau'atāina ke tānaki atu ha'o lau kapau 'oku ke loto ki ai

Faka'apa'apa atu

Pule akó (Principal's signature)

Faiako he koosi' (Course teacher's signature)

Hingoa 'o e Pule Akó:

Hingoa 'o e Faiako he Koosi':

'Aho:

Kātaki fakafoki 'a e tohi fakamo'oni ko 'eni' ki he 'api akó

**Fakamo'oni 'o e Fakatokanga Faka'ofisialé
Acknowledgement of Official Warning**

Kātaki fakahū 'a e Hingoa 'o e toko taha akó: _____
Name of student

Kātaki fakahū 'a e hingoa 'o e koosi: _____
Name of course

Kātaki fakahū 'a e 'aho 'o e tohi fakatokangá: _____
Date of warning letter

Na'a ku 'osi ma'u 'a e tohi 'o fale'i mai au ko 'eku tamá 'oku 'i he tu'unga fakatu'utāmaki 'i hono 'ikai ke fakakakato 'a e ngaahi fiema'u ki he koosi 'i he koosi 'oku hā atu 'i 'olungá. I have received the letter advising me that my child is in danger of not meeting the course requirements for the course shown above.

'Oku ou 'ilo ko e fakatokanga faka'ofisiale fika
I am aware that this is official warning number _____.
Kātaki fakahū 'a e fika 1, 2, 3 pe 4
'i he vaha'a 'i 'olunga.

'Oku ou 'ilo'i ko e koosi 'eni 'oku tu'utu'uni pau/fili.
I am aware that this is a mandatory/elective course.
**Kolosi 'a e lea faka-Pilitania 'oku 'ikai ke kau.*

'Oku ou 'ilo ka 'i ai ha fa'ahinga koosi 'oku pau ke fai na'e 'ikai ke lava'i lelei hono fakakakató 'oku hā ia 'i he tohi fakamo'oni 'o e olá ko e 'I kai Fakakakato', pea ko ia ai he'ikai ke ngofua ki he toko taha akó 'a e pale ki he Lekooti Lavame'a he Akó. I am aware that any mandatory course not satisfactorily completed appears on the student's transcript of results as 'Not Completed', and that the student will not be eligible for the award of the Record of School Achievement.

'Oku ou 'ilo'i foki ko e toko taha akó 'e ngali 'ikai ngofua ke hū ki he koosi (Year 11) Teuteu ki mu'á.
I am also aware that the student may not be eligible to enter Preliminary (Year 11) courses.

Hingoa 'o e mātu'á _____
Parent's name

Fakamo'oni 'a e mātu'á/tauhi': _____ 'Aho: _____
Parent/carer's signature Date

Fakamo'oni 'a e toko taha akó: _____ 'Aho: _____
Student's signature Date